Contrans I_remote Interface modules

- Bus-capable input/output modules
- Redundant PLC or DCS coupling
- HART capable via FSK jack and FSK bus
- Automatic self-monitoring
- Well-outlined instrumentation due to plug-in modules

instrumentation
Contrans I_remote Interface modules

Catalog 17.2 EN
# Contrans I_remote: Interface modules

<table>
<thead>
<tr>
<th>Description of the interface modules</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Program overview</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>General data</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>Installation requirements</td>
<td>11</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Binary modules</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Binary input</td>
<td>13</td>
</tr>
<tr>
<td>Binary output</td>
<td>17</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Analog modules</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Analog input</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>Temperature input</td>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td>Analog output</td>
<td>27</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Gateways</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>PROFIBUS gateway</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>Modbus gateway</td>
<td>34</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Backplanes</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Power supply terminal</td>
<td>38</td>
</tr>
<tr>
<td>Gateway for backplane</td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>Backplane 8-fold</td>
<td>40</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Accessories</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>FSK bus amplifier</td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>Socket</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>Power supply</td>
<td>43</td>
</tr>
</tbody>
</table>

| Dimensional drawings | 44 |

<table>
<thead>
<tr>
<th>Mounting and installation instructions</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Safety instructions</td>
<td>46</td>
</tr>
<tr>
<td>Encoding</td>
<td>48</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Contrans I_remote
Interface modules with field bus connection

- Bus-capable input/output modules for mounting in sub-distribution box or switching cabinet
- Direct or redundant coupling to ever DCS or PLC via exchangeable gateways
- Compatible with existing intelligent sensors and actuators
- Reduced service and installation costs through well-outlined instrumentation with pluggable modules
- Economical even with reduced number of channels
- High operation safety and availability, including high disturbance immunity
- Automatic self-monitoring and error diagnostics
- Enhanced system accuracy through digital transmission alarm signaling units

Introduction
In the field of automation and process engineering, required field signals have to be often collected from far-strewn subplants. With the conventional point-to-point wiring technique, which as a rule involves the transmission of signals via 2 lines, long lengths of cable and a lot of distribution boxes and marshalling unit are required.

Often than not the functionality of the input and output modules of PLC’s or DCS are insufficient, an additional signal matching level becomes necessary. This could be the case, for instance, when transmitter power supply, electrical isolation, impedance surges or intrinsically safe signal circuits for hazardous areas are indispens. It is especially for such cases the company has developed the process interface program Contrans I (Catalog 17.1 EN).

In order to reduce the planning and wiring expenditure, pre-wired module racks for 16 pluggable function modules have been provided. The power is supply centrally. A system cable with plug-in terminals at both ends enables the direct connection of all modules to the input/output modules of the control unit.

The consequent development of the above module racks to an open field bus system has produced the product program Contrans I_remote, described in the present Catalog 17.2 EN. All input and output modules have a bus-capable design, which enables connection via a bus coupler with the open field bus.

Thanks to the modular design and the easy matching to the applied field bus protocol, Contrans I_remote is a flexible extension of the I/O level for your DCS/PLC. The planning and wiring expenditure is greatly reduced. Furthermore, marshalling, input and output modules of the control unit become unnecessary and these features make substantial savings possible.

Description
Contrans I_remote provides all the necessary modules for matching the field signal. These include analog inputs for feeding the transmitter or for reading off analog field signals, temperature inputs, analog outputs for controlling electrical actuators and positioners, binary input and output units.

In every Contrans I_remote module, field signals are amplified, electrically isolated and converted in a CI-internal bus with the help of a micro-controller. The gateway communicates with the modules (Fig. 1) by way of this serial bus.
The gateway takes over the conversion of the signals sent to it in a standardized field bus protocol. The higher-level distributed control system or controllers communicate via this external field bus with the gateways. Every gateway contains a complete process diagram of all connected field signals.

The wiring in the sub-transmission box or switching cabinet is effected with the help of backplanes, which can be snap-fitted onto DIN mounting rails (Fig. 2). The multi-channel backplanes contain the field unit terminals and special slots for the function modules. The field signals can be aligned in any order, since the functionality is later determined by the pinout of the respective module. The marshalling, i.e. the assignment of the field signals is later accomplished per software. Power supply and the internal bus signal are further transmitted by means of laterally positioned connectors. A further backplane carries the gateway with the bus plug. The power terminal module takes care of the power supply of the Contrans I_remote stand-alone unit.

Up to 125 1-, 2- or 4-channel modules can thus be connected to the gateway. Gateways and the post-connected function modules represented a node. More higher number of subscribers can be obtained by assembling further Contrans I_remote nodes. The cycle time for the internal serial bus is 20 ms for 400 binary signals or 50 ms for 100 analog signals.

The number of nodes (gateway), the bus length and cycle time of the external bus structure depend on the bus system used. Each Contrans I_remote gateway stands for one subscriber (Fig. 3). Bigger distances and greater numbers of subscribers are possible with FOC’s and repeaters.

**Technical characteristics**

**Bus-capable input and output modules.** Contrans I_remote provides a platform for galvanically separating signal processing components. Among these are analog modules for feeding intelligent transmitters, for measuring temperature and for controlling actuators such as positioners or servodrives. Switch amplifiers for proximity switches to EN 50227 (NAMUR) or transistor inputs are used to process binary input signals. Binary outputs are relay modules or are used in intrinsically safe applications as solenoid drivers for feeding and controlling intrinsically safe solenoid valves. All module types are also available in intrinsically safe versions. Modules with or without intrinsic safety can be operated on a gateway.

**Direct coupling of PLC or DCS to any bus system.** The modular system structure of Contrans I_remote enables easy matching of any desired field bus protocol. The gateway is here the link between the input and output modules and the PLC or DCS. It takes over the transfer of the internal bus protocol of the input and output modules into the external bus protocol. This ensures the direct coupling to the bus system used for PLC and DCS. Later matching of the field bus protocol to future standards becomes easy by just changing the gateway. Already provided are link-up possibilities for PROFIBUS-DP and Modbus.

**Compatibility with existing intelligent sensors and actuators.** All important measured variables and error states of existing field units using the HART protocol can be processed with Contrans I_remote modules for analog signals. This is also possible for the FSK bus (Fig. 4). With this possibility, a system-wide consistency is achieved right to the sensor and actuator level, enabling the complete functional volume of the smart multifunctional units of the PC to be directly evaluated. Apart from the internal parameters, almost all intelligent sensors and actuators supply other additional parameters. For example, intelligent positioners have end-position feedback and position feedback signals, which can also be called up in addition to the output signal. Of course the entire parameter settings of the field units can also be conducted via the Contrans I_remote modules with the support of a PC human interface. A point to point communication via handheld terminal is also possible.
Reduced service and installation costs. During installation, the wiring is done on backplanes which are snap-fitted onto DIN mounting rails. The required functional module is then plugged into the socket at the appropriate place. Since the module itself does not contain any wiring elements, the entire wiring can only be done with the help of a module rack, without a module. This greatly simplifies the mounting exercise, since the modules are matched to the wiring and vice-versa. Wiring errors are avoided, thanks to the well-outlined and systematic terminal layout.

The front-panel LED’s on the modules for power supply, communication, error and switching states make commissioning and servicing easy. Since all nodes can be commissioned independently of each other, the system structure remains simple and clear-cut.

The modules are configured by means of SMART VISION_remote. This software package, which runs under Windows, was developed according to the GMA guidelines. During initial installation, each added module is integrated into the cyclical data inter-rotation feature of the gateway after being assigned with an adress.

The gateway permanently provides a copy of all module configurations. Eventual module faults are recognized and signalled to the higher-level system. All it takes is to plug a substitute module with the bus adress 0 in place of the defective one. The bus link recognizes the module change and assigns the exchanged module to the parameter configuration of the defective module. Manual parameter configuration is not necessary, the amount of work required in case of servicing is reduced to a minimum. On top of that, no system knowledge is required. The distribution of addresses and other simple basic functions can be undertaken at easy without a PC, via the locally provided manual control elements of the gateway.

Module exchange without disturbing bus operation and without undoing the wiring. The plug-in module design dispenses completely with wiring elements. To exchange modules, there is therefore no need to undo the wiring. All modules can be exchanged without disturbing the bus operation, since the internal bus is not interrupted during the module exchange.

Cost-saving. The special requirements made on the signal conditioning can only be fulfilled in several areas of process engineering with the help of separate interface modules. The work involved in such an exercise can be greatly reduced by using the field bus technique, i.e. by shifting the functionalities to the field. Owing to the timely digitalization of the field signals, the input and output modules of the PLC and DCS become unnecessary. Besides saving space in the control room, work and expenditure for wiring are greatly reduced.

The classical point-to-point wiring is only necessary between the input and output modules mounted in the sub-distributor and the sensors for actuators respectively. In contrast to that, the point-to-point wiring of the control sections and the complicated routing through the field bus become superfluous. With the absence of complete wiring, the risk of wrong wiring during the commissioning phase is greatly reduced. Altogether, the planning and documentation work required by conventional transmission technology also becomes greatly simplified.

The input and output modules of Contrans I_remote can also be used as an Ex-isolating point when it comes to applications in hazardous areas.

Also cost-effective for a reduced number of channels. The low channel input and output modules can be plugged in any sequential order. This ensures optimal matching of the required channels to the number of channels really required. Multi-wired trunk cables can be directly assigned to the input and output modules without having to sort out the signal lines before that. A separate terminal connection is no longer required, because the trunk cable can be directly connected to the terminals of the standard socket.

High operation safety and interference immunity. The sensors and actuators to be connected are supplied with power directly from the modules. The wiring of a separate power supply unit is therefore not required. The highest possible degree of safety and interference immunity are guaranteed by the short-circuit-free inputs and outputs which are galvanically separated from bus and power supply.

Contrans I_remote has a sophisticated redundancy concept. If need be, every node can be also equipped with an additional gateway, in order to establish a redundant connection to the DCS. The additional gateway permanently monitors the function of the first bus and takes over control, if need be. Further, a failure of the centrally supplied power is signalled back via a relay. Redundant power supply is also possible.

Enhanced system accuracy. The accuracy of conventional current circuits is impaired by converters in ex-buffer stages or I/O modules, as well as by external interferences. With Contrans I_remote, contrary to this classical transmission technique, the field signals are already digitalized in the field and further transmitted to the higher-level system, free of falsification.
**Type overview**

To build up a bus node, at least one single-source unit V17311-221/222, one coupling module V17312-11/12 with an additional coupling module backplane V17311-21 and one backplane for each group of 8 modules are required. Optionally, type V17312-11 can be used as a gateway for PROFIBUS-DP or type V17312-12 for the transmission per Modbus.

A configuration cable V11598-0317090 and a configuration software SMART VISION_remote V63111-7957784 is used to configure the Contrans I_remote.

The following tasks can be solved with the input/output modules of the Contrans I_remote family.

**Binary inputs:** The binary input modules evaluate the switching state and supply the coupled sensors with power. The Switch Amplifier Type V17331-64 is designed for the connection of mechanical contacts or initiators in hazardous areas according to EN 50227 (NAMUR). The input Type V17331-24 is suitable for evaluating the switching states of simple contacts outside hazardous areas. Both binary input modules are of four-channel design.

**Binary outputs:** Using Type V17332-12 of the two-channel relay output unit, it is possible to connect externally fed currents up to 2 A. The single-channel binary output (Solenoid Diver Type V17332-61) is used to supply and control intrinsically safe solenoid valves in hazardous areas.

**Analog inputs:** Provided are single-channel and double-channel analog inputs for the transmitter power supply or for the digitalization of measuring currents. The single-channel Analog Input of Type V17351-62 has an intrinsically safe input. It is suitable for supplying power to HART transmitters. The HART signal is located on the non-Ex side and makes point-to-point communication with the transmitter possible.

A separate parameter setting bus can also be optionally installed via the connection of the FSK bus amplifier or multiplexer.

The universal temperature transmitter Type V17352-61 is designed for connection to temperature sensors with Pt 100 sensors or thermocouples of Types K, R, S, B, J, T and E.

**Analog outputs:** Types V17353-61 and V17353-62 for controlling I/P converters or positioners. Type V17353-62 transmits the HART signals in the non-hazardous areas and permits apart from the point-to-point communication, the installation of a separate parameter bus.
**Contrans I_remote**  
**Interface modules with field bus connection**

<table>
<thead>
<tr>
<th>General functions</th>
<th>Digital input</th>
<th>Digital output</th>
<th>Analog input</th>
<th>Temperature input</th>
<th>Analog output</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Signal direction</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Number of channels</td>
<td>4</td>
<td>4</td>
<td>1</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Supply function</td>
<td>●</td>
<td>●</td>
<td>●</td>
<td></td>
<td>●</td>
</tr>
<tr>
<td>HART communication, p-t-p, Multiplexer</td>
<td>●</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>●</td>
</tr>
<tr>
<td>Line-break monitoring</td>
<td>● ●</td>
<td>● ● ● ● ● ● ● ● ●</td>
<td></td>
<td>● ● ● ● ● ● ● ● ●</td>
<td>● ● ● ● ● ● ● ● ●</td>
</tr>
<tr>
<td>Short-circuit monitoring</td>
<td>● ●</td>
<td>● ● ● ● ● ● ● ● ●</td>
<td></td>
<td>● ● ● ● ● ● ● ● ●</td>
<td>● ● ● ● ● ● ● ● ●</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Field connection</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>EEx</td>
</tr>
<tr>
<td>Switching contact</td>
</tr>
<tr>
<td>NAMUR transmitter</td>
</tr>
<tr>
<td>Contactor</td>
</tr>
<tr>
<td>Display</td>
</tr>
<tr>
<td>Alarm</td>
</tr>
<tr>
<td>Solenoid valve, Ex</td>
</tr>
<tr>
<td>Transmitter</td>
</tr>
<tr>
<td>Pt 100</td>
</tr>
<tr>
<td>Thermocouples</td>
</tr>
<tr>
<td>I/P converter</td>
</tr>
<tr>
<td>Current, 0...20 mA</td>
</tr>
<tr>
<td>Current, 4...20 mA</td>
</tr>
<tr>
<td>Frequency, 0.3...1500 Hz</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Contrans I_remote
Interface modules with field bus connection

**General data**

Mounting
outside the hazardous area

Mounting orientation
vertical or horizontal

Storage temperature
-25...85 °C

Operating temperature
-20...60 °C; vertical mounting: -20...55 °C
(vertical mounting: vertical top-hat rail)

Relative humidity
< 85 %, 3K3 to IEC 721, part 3-3, no condensation

**Explosion protection**

Process inputs or outputs
EEEx ia IIC or EEEx ia IIB or EEEx ib ...

The backplanes and connection parts of Contrans I_remote should be erected in such a way that at least the type of protection IP 20, according to IEC 529, is assured.

**Housing**

Material
Polycarbonate

Fire protection class
V2 to UL 94 (DIN IEC 707)

Colour
Module RAL 7043, dark grey
Socket RAL 7035, light grey

**Mechanical features**

Transport/shoc
30 g, 18 ms, 2M2 to DIN IEC 721, part 3-2

Function/Vibrations
2 g / ± 0.15 mm / 5...150 Hz / 3 x 5 cycles
2 g / 10 mm / 1...35 Hz / 3 x 1 cycle
3M2 to DIN IEC 721, part 3-3

**Functional data**

Behaviour of analog modules
Features for reference conditions to DIN IEC 770

Electromagnetic compatibility
DIN EN 50082-1 (1993), DIN EN 50082 (1995) are met
NAMUR recommendation NE 21 is met

Functional modification through jumpers
The respective Data Sheets and flow charts give information on the function of the delivered devices and their matching possibilities.

**Installation requirements**

Contrans I_remote

Software SMART VISION_remote

Hardware Configuration cable
Power supply terminal
Gateway backplane
Gateway
Backplane 8-fold
I/O modules

FSK-Bus

Software SMART VISION

Hardware FSK modem
FSK bus amplifier
## Binary modules

<table>
<thead>
<tr>
<th>Binary input</th>
<th>Channels</th>
<th>Code</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Binary input contact</td>
<td>4</td>
<td>V17331-24</td>
</tr>
<tr>
<td>Switch amplifier Ex</td>
<td>4</td>
<td>V17331-64</td>
</tr>
<tr>
<td>Frequency input Ex</td>
<td>1</td>
<td>V17336-62</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Connection of switching contacts with integrated power supply

Electrical isolation of input and bus/EC

4-channel, common reference potential

**Input**

- **Characteristics**: connection of passive contacts
- **No-load voltage**: approx. 24 V DC
- **Short-circuit current**: approx. 2 mA
- **Overlap**: approx. 0.2 mA
- **Switching frequency**: < 10 Hz

**General data**

**Displays**
- **LED green**: power supply on
- **green, flashing**: set the subscribers address
- **LED red**: hardware error
  - **red, flashing**: bus error
- **LED 1, LED 2, LED 3, LED 4**
  - **off**: input not active, input open
  - **yellow**: input active, contact/switch closed

When LED lights up red it applies to LED 1
- **off**: ROM/RAM error/EEPROM error
- **yellow**: communication error

**Test voltage**: 2.3 kV inputs – bus/EC

**Power supply**
- **Rated voltage**: approx. 20...30 V DC
- **Power consumption**: approx. 1.1 W
- **Current drain**: approx. 46 mA for 24 V DC
Switch amplifier Ex
4 channels

- Connection of initiators, proximity switches
- Electrical isolation between inputs and bus/EC
- Wire break and short-circuit monitoring, can be switched off via parameter setting
- 4-channel, common reference potential for all inputs
- Input EEx ia IIC

Input

<table>
<thead>
<tr>
<th>Description</th>
<th>Specification</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Reference data</td>
<td>to EN 50227, NAMUR</td>
</tr>
<tr>
<td>No-load voltage</td>
<td>approx. 8 V DC</td>
</tr>
<tr>
<td>Short-circuit current</td>
<td>approx. 8 mA</td>
</tr>
<tr>
<td>Switching point in range</td>
<td>1.2…2.1 mA</td>
</tr>
<tr>
<td>Overlap</td>
<td>approx. 0.2 mA</td>
</tr>
<tr>
<td>Switching frequency</td>
<td>&lt; 10 Hz</td>
</tr>
<tr>
<td>Line break monitoring</td>
<td>&lt; 100 µA</td>
</tr>
<tr>
<td>Short-circuit monitoring</td>
<td>&gt; 6 mA</td>
</tr>
<tr>
<td>Explosion protection</td>
<td>[EEx ia] IIC</td>
</tr>
<tr>
<td>Max. short-circuit current I_s</td>
<td>16 mA</td>
</tr>
<tr>
<td>Max. voltage U_o</td>
<td>9.6 V</td>
</tr>
<tr>
<td>Max. performance P_o</td>
<td>38 mW</td>
</tr>
<tr>
<td>Permitted connection values per circuit</td>
<td>[EEx ia] [EEx ib] IIB IIC IIB IIC</td>
</tr>
<tr>
<td>Permitted external inductance L_s</td>
<td>&lt; 6 mH 5 mH 530 mH 140 mH</td>
</tr>
<tr>
<td>Permitted external capacitance C_s</td>
<td>&lt; 2600 nF 670 nF 41 µF 4800 nF</td>
</tr>
<tr>
<td>For the interconnection of several current circuits see certificate of conformity</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

General data

<table>
<thead>
<tr>
<th>Displays</th>
<th>Specification</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>LED green, flashing</td>
<td>power supply on set the subscribers address</td>
</tr>
<tr>
<td>LED red, flashing</td>
<td>hardware error (for exact specification see LED 1) bus error</td>
</tr>
<tr>
<td>LED 1, LED 2, LED 3, LED 4</td>
<td>input not active, input open input active, contact/switch closed line break or line short-circuit of the field circuit</td>
</tr>
<tr>
<td>When LED lights red up it applies to LED 1</td>
<td>ROM/RAM error EEPROM error communication error</td>
</tr>
<tr>
<td>Test voltage</td>
<td>2.3 kV inputs – bus/EC</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Power supply

<table>
<thead>
<tr>
<th>Description</th>
<th>Specification</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Rated voltage</td>
<td>approx. 20…30 V DC</td>
</tr>
<tr>
<td>Power consumption</td>
<td>approx. 1 W</td>
</tr>
<tr>
<td>Current drain</td>
<td>approx. 39 mA for 24 V DC</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Frequency input Ex V17336-62
1 channel

- Frequency, pulse and flow measuring
- With detection of the direction of rotation
- With rev control
- With deadlock control
- Wire break and short-circuit monitoring
- Input EEx ia IIC

**Input**

Reference data to DIN 19234, NAMUR

- No-load voltage: approx. 8 V DC
- Short-circuit current: approx. 8 mA
- Switching point in range: 1.2...2.1 mA
- Overlap: approx. 0.2 mA
- Switching frequency: < 10 Hz
- Line break monitoring: < 100 µA
- Short-circuit monitoring: > 6 mA

**Explosion protection** [EEx ia] IIC

- Max. short-circuit current: $I_o$ 16 mA
- Max. voltage: $U_o$ 9.6 V
- Max. performance: $P_o$ 38 mW

**Permitted connection values per circuit**

- [EEx ia] IIB IIC
- [EEx ib] IIB IIC

- Permitted external inductance: $L_a < 6 \text{ mH}$ 5 mH 530 mH 140 mH
- Permitted external capacitance: $C_a < 2600 \text{ nF}$ 670 nF 41 µF 4800 nF

For the interconnection of several current circuits see certificate of conformity

- Test voltage: 2.3 kV inputs – bus/EC

**Power supply**

- Rated voltage: approx. 20...30 V DC
- Power consumption: approx. 1 W
- Current drain: approx. 39 mA for 24 V DC

**Connection layout**

- Frequency input: channel 1 PIN 16 PIN 17 (-) (+)
- Auxiliary input: channel 2 PIN 12 PIN 13 (-) (+)

**Notes:** The frequency input can also be used as an pulse converter.

**Configuration:** via the Software SMART VISION_remote

---

Hazardous area [EEx ia] IIC
## Binary modules

<table>
<thead>
<tr>
<th>Binary output</th>
<th>Channels</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Binary output contact</td>
<td>2</td>
<td>V17332-12</td>
</tr>
<tr>
<td>Binary output Ex, contact</td>
<td>2</td>
<td>V17332-52</td>
</tr>
<tr>
<td>Solenoid drive Ex</td>
<td>1</td>
<td>V17332-61</td>
</tr>
</tbody>
</table>
## Binary output contact
### 2 channels

- Current output for controlling contactors
- Relay outputs with changeover contacts
- Electrical isolation of outputs, of outputs and bus/EC
- 2-channel
- Spark-quenching fuses 100 Ω/22 nF built-in

### Output

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>250 V AC, 1 A cosφ &gt; 0.7</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Contact data</td>
<td>30 V DC, 2 A, resistive load</td>
</tr>
<tr>
<td>Switching frequency</td>
<td>&lt; 10 Hz</td>
</tr>
<tr>
<td>Switching cycles</td>
<td>&gt; 10⁶</td>
</tr>
<tr>
<td>Spark-quenching fuse</td>
<td>100 Ω/22 nF per channel can be switched off or changed to NO or NC contact via jumper</td>
</tr>
<tr>
<td>Starting or drop delay</td>
<td>&lt; 10 ms</td>
</tr>
<tr>
<td>Contact material</td>
<td>AgCdO</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### General data

- Displays
  - LED green, flashing: power supply on, set the subscribers address
  - LED red: hardware error (for exact specification see LED 1), bus error
  - LED 1, LED 2
    - off: output not active, relay drop
    - yellow: output active, relay pick-up
  - When LED lights up red it applies to LED 1
    - yellow: ROM/RAM error/EEPROM error, communication error
  - Test voltage: 2.3 kV outputs – bus/EC, 2.3 kV output 1 – output 2

- Power supply
  - Rated voltage: approx. 20...30 V DC
  - Power consumption: approx. 0.9 W
  - Current drain: approx. 38 mA for 24 V DC

---

[Diagram of binary output contact]
Current output for controlling contactors
- Relay outputs with changeover contacts
- Electrical isolation of outputs, of outputs and bus/EC
- 2-channel
- Contact outputs EEx ia IIC

Output
- Contact data: 250 V AC, 1 A $\cos \phi > 0.7$
- 30 V DC, 2 A, resistive load
- Switching frequency: < 10 Hz
- Switching cycles: > $10^6$
- Spark-quenching fuse: 100 $\Omega$/22 nF per channel can be switched off or changed to NO or NC contact via jumper
- Starting or drop delay: < 10 ms
- Contact material: Ag alloy with gold plating

Explosion protection
- Contact current circuits for connection to intrinsically safe circuits with the following max. values which are determined by the contacts:
  - $U_i = 55$ V, $I_i = 800$ mA
  - $U_i = 40$ V, $I_i = 1.5$ A
  - $U_i = 37$ V, $I_i = 2$ A
- The intrinsically safe maximum values are determined by the connected and certified circuits. The intrinsically safe contact circuits are electrically isolated from the non-intrinsically safe currents up to a rated voltage peak value of 375 V.

General data
- Displays
  - LED green, flashing: power supply on
  - LED red, flashing: hardware error
  - LED 1, LED 2: output not active, relay drop
  - LED 1, LED 2: output active, relay pick-up
- When LED lights up red it applies to LED 1
  - Off: ROM/RAM error/EEPROM error
  - Yellow: communication error
- Test voltage: 2.3 kV outputs – bus/EC
  - 2.3 kV output 1 – output 2

Power supply
- Rated voltage: approx. 20...30 V DC
- Power consumption: approx. 1 W
- Current drain: approx. 39 mA for 24 V DC
## Solenoid drive Ex
### 1 channel

- Connection of intrinsically safe solenoid valves, displays, alarms
- Short-circuit and sensor break monitoring
- Electrical isolation between outputs and bus/EC
- 1-channel
- Output EEx ia IIC

### Output

<table>
<thead>
<tr>
<th>Parameter</th>
<th>Value</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>No-load voltage</td>
<td>&lt; 24 V (19.2 for 20 mA)</td>
</tr>
<tr>
<td>Effective current</td>
<td>&lt; 35 mA</td>
</tr>
<tr>
<td>Internal resistance</td>
<td>240 Ω</td>
</tr>
<tr>
<td>Switching frequency</td>
<td>&lt; 10 Hz</td>
</tr>
<tr>
<td>Sensor-break monitoring</td>
<td>&lt; 0.5 mA</td>
</tr>
<tr>
<td>Short-circuit monitoring</td>
<td>&lt; 1 V</td>
</tr>
<tr>
<td>Explosion protection</td>
<td>[EEx ia]</td>
</tr>
<tr>
<td>Certificate of conformity</td>
<td>PTB-Nr. Ex-98.D.2099 X</td>
</tr>
<tr>
<td>Max. short-circuit current I_o</td>
<td>110 mA</td>
</tr>
<tr>
<td>Max. voltage U_o</td>
<td>26 V</td>
</tr>
<tr>
<td>Max. performance P_o</td>
<td>715 mW</td>
</tr>
<tr>
<td>Permitted connection values</td>
<td>[EEx ia] IIB IIC</td>
</tr>
<tr>
<td>Permitted external inductance</td>
<td>L_a &lt; 12 mH, 3 mH</td>
</tr>
<tr>
<td>Permitted external capacitance</td>
<td>C_a &lt; 770 µF, 99 nF</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### General data

#### Displays

<table>
<thead>
<tr>
<th>LED</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>green</td>
<td>power supply on</td>
</tr>
<tr>
<td>green, flashing</td>
<td>set the subscribers address</td>
</tr>
<tr>
<td>red</td>
<td>hardware error</td>
</tr>
<tr>
<td>red, flashing</td>
<td>bus error</td>
</tr>
<tr>
<td>yellow/red</td>
<td>output not active</td>
</tr>
<tr>
<td>off</td>
<td>output active</td>
</tr>
<tr>
<td>yellow</td>
<td>line-break or line short-circuit of the field loop</td>
</tr>
<tr>
<td>red, flashing</td>
<td>(for exact specification see LED 1)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### Test voltage

2.3 kV outputs – bus/EC

#### Power supply

<table>
<thead>
<tr>
<th>Parameter</th>
<th>Value</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Rated voltage</td>
<td>approx. 20...30 V DC</td>
</tr>
<tr>
<td>Power consumption</td>
<td>approx. 1 W</td>
</tr>
<tr>
<td>Current drain</td>
<td>approx. 40 mA for 24 V DC</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Diagram

- 24VDC
- INTERNAL BUS
- Hazardous area
- Output [EEx ia] IIC

### Output characteristic

- U = 24 V
- I = 35 mA
- 15 V
Analog modules

<table>
<thead>
<tr>
<th>Analog input</th>
<th>Channels</th>
<th>Description</th>
<th>Code</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Loop powered supply</td>
<td>2 channels</td>
<td></td>
<td>V17351-24</td>
</tr>
<tr>
<td>Loop powered supply Ex</td>
<td>1 channel</td>
<td>HART</td>
<td>V17351-62</td>
</tr>
<tr>
<td>Loop powered supply Ex</td>
<td>2 channels</td>
<td></td>
<td>V17351-64</td>
</tr>
</tbody>
</table>
## Loop powered supply

**2 channels**

- Power supply for 2-wire transmitter for 4...20 mA
- Switch amplifier input for 0/4...20 mA
- Power supply for 3-wire transmitter for 0/4...20 mA
- Short-circuit and line-break monitoring for power feed functions, can be switched off via parameter setting
- Electrical isolation between inputs and bus/EC
- 2-channel, common reference potential for all inputs

### Input

<table>
<thead>
<tr>
<th>Parameter</th>
<th>Specification</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Input current</td>
<td>0/4...20 mA</td>
</tr>
<tr>
<td>Supply voltage</td>
<td>≥ 15 V for 20 mA, short-circuit proof</td>
</tr>
<tr>
<td>Input resistance</td>
<td>&gt; 250 Ω for HART communication via FSK modem</td>
</tr>
<tr>
<td>Input resistance isolating driver</td>
<td>approx. 42 Ω</td>
</tr>
<tr>
<td>Residual ripple</td>
<td>&lt; 100 mV ss</td>
</tr>
<tr>
<td>Level of line short-circuit (KS)</td>
<td>≥ 24 mA</td>
</tr>
<tr>
<td>Level of line-break (LB)</td>
<td>≤ 2 mA</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### General data

- Displays
  - LED green: power supply on
  - green, flashing: set the subscribers address
  - LED red: hardware error
  - red, flashing: bus error
  - LED 1, LED 2: input error-free
  - red, flashing: line-break or line short-circuit of the field loop
- Test voltage: 2.3 kV inputs – bus/EC

### Power supply

- Rated voltage: approx. 20...30 V DC
- Power consumption 1.2 x 20 mA: approx. 1.85 W; $P_{\text{max}}$ in case: 1.85 W – 2 x 0.3 W = 1.25 W
- Current drain: approx. 78 mA for 24 V DC

### Characteristics at rated conditions

- Accuracy: < 0.1% of the span
- Temperature effect: < 0.05 % / 10 K of the span
- Response time: ≤ 120 ms (1% rest error)


### Input

<table>
<thead>
<tr>
<th>Description</th>
<th>Details</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Input current</td>
<td>4...20 mA for transmitter connection in 2-wire technique</td>
</tr>
<tr>
<td>Supply voltage</td>
<td>≥ 15 V for 20 mA, short-circuit proof</td>
</tr>
<tr>
<td>Input resistance Isolating driver</td>
<td>105 Ω</td>
</tr>
<tr>
<td>Residual ripple</td>
<td>&lt; 100 mV ss</td>
</tr>
<tr>
<td>Level of line short-circuit (KS)</td>
<td>≥ 25 mA, common status: overranging + short-circuit signal</td>
</tr>
<tr>
<td>Level of line break (LB)</td>
<td>≤ 50 μA</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Explosion protection

- [EEx ia] IIC
- Max. short-circuit current $I_{oc}$: 93 mA
- Max. voltage $U_{oc}$: 25.4 V
- Max. performance $P_{oc}$: 570 mW

### Permitted connection values

- [EEx ia] IIA IIB IIC
- Permitted external inductance: $L_a$: 33.0 mH 16.5 mH 4.2 mH
- Permitted external capacitance: $C_a$: 2.82 µF 0.81 µF 105 nF

### General data

#### Displays
- LED green, power supply on
- green, flashing, set the subscribers address
- LED red, hardware error
- red, flashing, (for exact specification see LED 1) bus error
- LED 1 off, input error-free
- red, flashing, line-break or line short-circuit of the field loop

When LED lights up red it applies to LED 1
- off, ROM/RAM error
- red, EEPROM error
- yellow, communication error

#### Test voltage
- 2.3 kV input – bus/EC

### Power supply

- Rated voltage: approx. 20...30 V DC
- Power consumption: $P_{ges}$ = 1.4 W; $P_{int}$ = 1.1 W; in case of short-circuit at input approx. 2 W
- Current drain: approx. 58.3 mA for 24 V DC

### Characteristics at rated conditions

- Accuracy at 20 °C: < 0.1% of the span
- Temperature effect: < 0.05 % / 10 K of the span
- Response time: ≤ 100 ms (1% rest error)
- Test jacks: for HART point-to-point communication in front panel
- FSK bus: via FSK bus amplifier
- Accessories: FSK bus amplifier V17191-16 FSK modem (see List 63)
Loop powered supply Ex

V17351-64

2 channels

- Power supply for 2-wire transmitter for 4...20 mA
- Isolating driver input for 0/4...20 mA
- Power supply for 3-wire transmitter for 0/4...20 mA
- Short-circuit and line-break monitoring for power feed functions, can be switched off via parameter setting
- Electrical isolation between inputs and bus/EC
- 2-channel, common reference potential of all inputs
- Input EEx ia IIC

Input

| Input current | 0/4...20 mA |
| Supply voltage | ≥ 15 V for 20 mA, short-circuit proof |
| Input resistance | > 250 Ω for HART communication via FSK modem |
| Isolating driver resistance | approx. 42 Ω |
| Residual ripple | < 100 mV ss |

<table>
<thead>
<tr>
<th>Type</th>
<th>Input</th>
<th>line-break</th>
<th>line-short-circuit</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>V17351-641</td>
<td>4...20 mA</td>
<td>≤ 2 mA</td>
<td>≥ 24 mA</td>
</tr>
<tr>
<td>V17351-642</td>
<td>0/4...20 mA</td>
<td>- ≤ 2 mA</td>
<td>≥ 24 mA</td>
</tr>
<tr>
<td>V17351-643</td>
<td>K1: 4...20 mA</td>
<td>≤ 2 mA</td>
<td>≥ 24 mA</td>
</tr>
<tr>
<td>K2: 0/4...20 mA</td>
<td>- ≤ 2 mA</td>
<td>≥ 24 mA</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Explosion protection Ex II(1)G [EEx ia] IIC

Certificate of conformity PTB-No. ATEX 2209 X Isol. driver

Höchstwerte

- 2-wire input: Max. short-circuit current I_s = 93 mA Max. voltage U_s = 25.2 V Max. performance P_s = 585 mW
- 3-wire input: Permitted external inductance L_a ≤ 2 mH Permitted external capacitance C_a ≤ 390 nF

General data

Displays

- LED green, flashing: power supply on, set the subscribers address
- LED red, red, flashing: hardware error, bus error
- LED 1 red, flashing: input error-free, line-break or line-short-circuit of the field loop

Test voltage: 2.3 kV inputs – bus/EC

Power supply

- Rated voltage: approx. 20...30 V DC
- Power consumption: approx. 1.85 W; P_max in case: 1.85 W – 2 x 0.3 W = 1.25 W
- Current drain: approx. 78 mA for 24 V DC

Characteristics at rated conditions

- Accuracy at 20 °C: < 0.1% of the span
- Temperature effect: < 0.05 % / 10 K of the span
- Response time: ≤ 120 ms (1% rest error)
### Analog modules

<table>
<thead>
<tr>
<th>Temperature input</th>
<th>1 channel</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Temperature input Ex</td>
<td>V17352-61</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Temperature input Ex
1 channel

- Transmitter for Pt100 to DIN IEC 751 and thermocouples B, E, J, K, L, N, R, S, T to DIN IEC 584
- Pt100 in 2-, 3- or 4-wire technique
- Line-break monitoring
- Internal reference junction compensation via Pt100 connected through terminal
- Electrical isolation between input and bus/EC
- 1-channel
- Input EEEx ia IIIC

### Input

**Line resistance**
- > 50 Ω / wire for Pt100, 4-wire
- < 10 Ω / wire for Pt100, 3-wire
- < 10 Ω / feed and return conductor for Pt100 / Ni100, 2-wire technique

**Explosion protection**
- [EEEx ia] IIIC

**Certificate of conformity**
- BAS 99 ATEX 7184 X

**Max. short-circuit current**
- Iₒ 33 mA

**Max. voltage**
- Uₒ 11 V

**Max. performance**
- Pₒ 90 mW

**Permitted connection values**
- [EEEx ia] IIA IIB IIIC
- Permitted external inductance
  - Lₐ < 240 mH 120 mH 31 mH
- Permitted external capacitance
  - Cₐ < 60 µF 13.8 µF 1.97 µF

### General data

**Displays**
- LED green power supply on
- LED green, flashing set the subscribers address
- LED red hardware error
- LED red, flashing bus error
- LED yellow/red
  - off input error-free
  - red, flashing line-break or line short-circuit of the field loop

When LED lights up red it applies to LED 1
- off ROM/RAM error
- red EEPROM error
- yellow communication error

**Test voltage**
- 2.3 kV input – bus/EC

### Power supply

- Rated voltage approx. 20...30 V DC
- Power consumption approx. 0.8 W
- Current drain approx. 33.3 mA for 24 V DC

### Characteristics at rated conditions

**Calibrated accuracy**
- ± (0.01 % of MV in K + 0.05 % of span + 0.1 K) (Pt100, 4-wire)
- ± (0.05 % of MV in K + 0.05 % of span + 1 K) (thermocouple incl. 0.8 K for reference junction)

**Temperature effect**
- Pt100
  - ± (0.0015 % of MV in K + 0.006 % of span) / K
- Thermocouples
  - ± (0.02 K + 0.004 % of MV in K + 0.006 % of span) / K

**Effect of the supply voltage**
- < 0.001 % of span

**Response time**
- ≤ 50 ms
### Analog output

<table>
<thead>
<tr>
<th>Analog output Ex</th>
<th>1 channel</th>
<th>HART</th>
<th>V17353-61</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Analog output Ex</td>
<td>1 channel</td>
<td></td>
<td>V17353-62</td>
</tr>
</tbody>
</table>
## Analog output Ex

1 channel

- Output signals 0/4...20 mA for actuators
- Line-break monitoring, short-circuit monitoring, can be switched-off via parameter configuration
- Electrical isolation between outputs and bus/EC
- 1-channel
- Output EEx ia IIC

### Output

<table>
<thead>
<tr>
<th>Parameter</th>
<th>Specification</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Output current</td>
<td>0/4... 20 mA</td>
</tr>
<tr>
<td>Load voltage</td>
<td>≥ 14.2 V for 22.7 mA ≥ 15 V for 20 mA</td>
</tr>
<tr>
<td>Load</td>
<td>0 Ω...30 Ω...750 Ω, 0 Ω only if short-circuit monitoring is off</td>
</tr>
<tr>
<td>Residual ripple</td>
<td>&lt; 0.25 %</td>
</tr>
<tr>
<td>Level of line short-circuit (KS)</td>
<td>$R_I &lt; 30 , \Omega$ (switched-off per software at $I_a = 0...20 , mA$)</td>
</tr>
<tr>
<td>Level of line-break (LB)</td>
<td>$R_I &gt; 820 , \Omega$</td>
</tr>
<tr>
<td>Explosion protection</td>
<td>[EEx ia] IIC</td>
</tr>
<tr>
<td>Max. short-circuit current</td>
<td>$I_a$ = 91 mA</td>
</tr>
<tr>
<td>Max. voltage</td>
<td>$U_o$ = 24.2 V</td>
</tr>
<tr>
<td>Max. performance $P_o$</td>
<td>547 mW</td>
</tr>
<tr>
<td>Permitted connection values</td>
<td>[EEx ia] IIB IIC</td>
</tr>
<tr>
<td>Permitted external inductance</td>
<td>$L_a &lt; 18 , mH$ 4.9 mH</td>
</tr>
<tr>
<td>Permitted external capacitance</td>
<td>$C_a &lt; 0.91 , \mu F$ 122 nF</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### General data

- Displays
  - LED green, flashing: power supply on, set the subscribers address
  - LED red, flashing: hardware error (for exact specification see LED 1) bus error
  - LED yellow/red: input error-free, line-break or line short-circuit of the field loop
    - off: ROM/RAM error
    - red: EEPROM error
    - yellow: communication error
- Test voltage: 2.3 kV output – bus/EC

### Power supply

- Rated voltage: approx. 20...30 V DC
- Power consumption: approx. 1.3 W
- Current drain: approx. 54.2 mA for 24 V DC

### Characteristics at rated conditions

- Accuracy at 20 °C: < 0.1% of the span
- Temperature effect: < 0.1 % / 10 K of the span
- Load effect: < 0.1% (0...750 Ω)
- Response time: < 400 ms

---

28 10.00
Analog output Ex V17353-62

1 channel, HART

- Output signals 0/4...20 mA for actuators
- Line-break monitoring, short-circuit monitoring, can be switched-off via parameter configuration
- Electrical isolation between outputs and bus/EC
- Transmission of HART signals into the non-hazardous area, test jacks for FSK signal
- 1-channel
- Output EEx ia IIC

Output

Output current
- 0/4...20 mA

Load voltage
- \( \geq 14.2 \, \text{V for 22.7 mA} \)
- \( \geq 15 \, \text{V for 20 mA} \)

Load
- \( 0 \, \Omega ...(30 \, \Omega)...750 \, \Omega, 0 \, \Omega \) only if short-circuit monitoring is off

Residual ripple
- \(< 0.25 \% \)

Level of line short-circuit (KS)
- \( R_s < 30 \, \Omega \)

Level of line-break (LB)
- \( R_b > 820 \, \Omega \)

Explosion protection
- [EEx ia] IIC

Certificate of conformity

Max. short-circuit current \( I_s \)
- 91 mA

Max. voltage \( U_o \)
- 24.2 V

Max. performance \( P_o \)
- 547 mW

Permitted connection values
- [EEx ia] IIB IIC

Permitted external inductance \( L_a \)
- \(< 18 \, \text{mH} \)
- 4.9 mH

Permitted external capacitance \( C_a \)
- \(< 0.91 \, \mu \text{F} \)
- 122 nF

General data

Displays
- LED green: power supply on
- green, flashing: set the subscribers address
- LED red: hardware error
- red, flashing: bus error

LED yellow/red
- off: input error-free
- red, flashing: line-break or line short-circuit of the field loop

When LED lights up red it applies to LED 1
- off: ROM/RAM error
- red: EEPROM error
- yellow: communication error

Test voltage
- 2.3 kV output – bus/EC

Power supply
- rated voltage: approx. 20...30 V DC
- power consumption: approx. 1.3 W
- current drain: approx. 54.2 mA for 24 V DC

Characteristics at rated conditions

Accuracy at 20 °C
- \(< 0.1 \% \) of the span

Temperature effect
- \(< 0.1 \% / 10 \, \text{K of the span} \)

Load effect
- \(< 0.1 \% (0...750 \, \Omega) \)

Response time
- \(< 400 \, \text{ms} \)

Test jacks
- for HART point-to-point communication in the front panel

FSK bus
- via FSK bus amplifier

Accessories
- FSK bus amplifier V17191-16
- FSK modem (see List 63)
<table>
<thead>
<tr>
<th>Gateways</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>PROFIBUS gateway</td>
<td>V17312-11</td>
</tr>
<tr>
<td>Modbus gateway</td>
<td>V17312-12</td>
</tr>
</tbody>
</table>
PROFIBUS gateway

- PROFIBUS-DP
- Coupling of the internal CAN bus to external PROFIBUS
- Standard PROFIBUS RS 485 interface routed to backplane
- Front panel RS 232 connection to configuration/monitoring of the remote-control system
- PROFIBUS-DP redundant via two coupling modules
- Electrical isolation between PROFIBUS and EC, CAN bus
- Connection of up to 125 Contrans I_remote modules via backplane
- 2 jumpers for matching to PROFIBUS terminal impedance

**Input**
- Internal bus: CAN protocol via backplane for up to 125 subscribers
- Cycle time: approx. 55 ms at operation of 125 binary modules
  approx. 65 ms at operation of 125 analog modules

**Output**
- Field bus: Profibus to EN 50170, interface RS 485
- Parameter interface: Front panel RS 232 for connection of PC via adapter, socket outlet: jack plug, 3.5 mm ∅ 3pole
- Redundancy: Possible by using second coupling module. Operation state “active and passive coupling module”.
  Active coupling module CAN address 1; passive coupling module CAN address 2; mutual monitoring and function takeover of coupling module in case of fault of other coupling module

**General data**
- Ambient temperature: -20...+60 °C
- Test voltage: 500 V between Profibus and CAN bus, EC
- Weight: 180 g
- Dimensions: W × H, 55 mm × 134 mm, Depth 126 mm, incl. backplane
- Power supply:
  - Rated voltage: approx. 20...30 V DC
  - Residual ripple: < 10 % ss
  - Power consumption: approx. 3.2 W
  - Current drain: approx. 130 mA for 24 V DC

**LED’s**
- PWR Power: green power supply on
- ERR Error: red internal error (see REM display)
- red, flashing internal CAN bus- or unit error
- yellow PROFIBUS: red Profibus in normal operation
- red, internal error (see REM display)
- red, flashing no Profibus communication
- PB PROFIBUS: Specification of the internal error if ERR and PB not permanently red
- red, flashing internal CAN bus in common mode, redundancy failure
- Specification of the internal error if ERR is permanently red
- red internal interface error
- Specification of the internal error if PB is permanently red
- red RAM, ROM, EEPROM error
- Bus terminal impedance: symmetrical can be matched via jumpers 5 and 6, 390 Ω – 150 Ω – 390 Ω

**Accessories**
- Configuration cable 11598-0317090
# Front panel controls

<table>
<thead>
<tr>
<th>LC display</th>
<th>3 1/2-digit</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Key „Mode“</td>
<td>“Up” ↑, “Down” ↓ for setting the operation states. The first 3 positions of the display show status, address or parameter. The last position shows the operation states described in the section on operation:</td>
</tr>
<tr>
<td>Operation</td>
<td>The configuration, addressing, commissioning and troubleshooting are effected with PC and the human interface SMART VISION via the front-panel RS 232 interface. Limited operation without PC is possible with the manual control elements of the coupling module and the modules.</td>
</tr>
<tr>
<td>A = NORM</td>
<td>Normal operation: In case of error, the display alternatingly displays the address of the faulty unit and its error code. With the ↑ and ↓ keys, the addresses of other faulty units can be displayed. If display goes off, no more error.</td>
</tr>
<tr>
<td>b = SET REM ADR</td>
<td>Addressing of the input and output modules: A free address is displayed. Using the ↑ and ↓ keys, the address can be modified. Already assigned and invalid address are not displayed. If the key on the front panel of the module to be addressed is pressed for more than 5 s, the module takes over the displayed address. Acknowledgement is signalled by a short flashing of the green LED.</td>
</tr>
<tr>
<td>C = CHK REM ADR</td>
<td>Address check of the input and output modules: With the help of the ↑ and ↓ keys, the address can be displayed. The green LED of the module involved begins to flash. Vice versa, by pressing the module key for a short time (&lt; 5 s), the selected address is displayed in the coupling module.</td>
</tr>
<tr>
<td>d = PB ADR</td>
<td>Selecting and displaying the Profibus and coupling module addresses: With the help of the ↑ and ↓ keys, the address is selected on screen. If the mode key is pressed for more than 5 s, the adjusted address is accepted.</td>
</tr>
<tr>
<td>E = SV ADR</td>
<td>Selecting and displaying the address for communication with SMART VISION_remote: With the help of the ↑ and ↓ keys, the address is selected on screen. If the mode key is pressed for more than 5 s, the adjusted address is accepted.</td>
</tr>
<tr>
<td>F = REM BAUD</td>
<td>Selecting and displaying the baud rate in the input and output module: With the help of the ↑ and ↓ keys, the code numeral for the baud rate is selected on screen. If the mode key is pressed for more than 5 s, the selected baud rate is accepted.</td>
</tr>
<tr>
<td>G = SV BAUD</td>
<td>Selecting and displaying the baud rate for communication with SMART VISION_remote: With the help of the ↑ and ↓ keys, the code numeral for the baud rate is selected on screen. If the mode key is pressed for more than 5 s, the selected baud rate is accepted. Further parameters of the module and of the coupling module can be selected with PC and SMART VISION_remote.</td>
</tr>
<tr>
<td>GSD file</td>
<td><a href="http://www.profibus.com/abb">http://www.profibus.com/abb</a> 9650 Revision V.1.8</td>
</tr>
<tr>
<td>Configuration</td>
<td>All the configuration settings will be done with the software tool SMART VISION_remote. The configuration will be taken into the gateway via download.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### Modbus
- Coupling of the internal CAN bus to external Modbus
- Standard Modbus RS 485 interface routed to backplane
- Front panel RS 232 connection to configuration/monitoring of the remote-control system
- Modbus redundant via two coupling modules
- Electrical isolation between Modbus and EC, CAN bus
- Connection of up to 125 Contrans I_remote modules via backplane
- 2 jumpers for matching to Modbus terminal impedance

### Input
- **Internal bus**: CAN protocol via backplane for up to 125 subscribers
- **Cycle time**: approx. 55 ms at operation of 125 binary modules, approx. 65 ms at operation of 125 analog modules

### Output
- **Field bus**: Modbus, RTU profile, interface RS 485
- **Parameter interface**: Front panel RS 232 for connection of PC via adapter, socket outlet: jack plug 3.5 mm ∅ 3pole
- **Redundancy**: Possible by using second coupling module. Operation state “active and passive coupling module”.
  - Active coupling module CAN address 1; passive coupling module CAN address 2; mutual monitoring and function takeover of coupling module in case of fault of other coupling module

### General data
- **Ambient temperature**: -20...+60 °C
- **Test voltage**: 500 V between Modbus and EC, CAN bus
- **Weight**: 180 g
- **Dimensions**: W × H, 55 mm × 134 mm, Depth 126 mm, incl. backplane
- **Power supply**
  - **Rated voltage**: approx. 20...30 V DC
  - **Residual ripple**: < 10 % ss
  - **Power consumption**: approx. 3 W
  - **Current drain**: approx. 125 mA for 24 V DC

### LED’s
- **PWR Power**: green power supply on
- **ERR Error**: red internal error (see REM display)
  - red, flashing internal CAN bus- or unit error
- **PB Modbus**: yellow Modbus in normal operation
  - red internal error (see REM display)
  - red, flashing no Modbus communication
- **REM Remote**: Specification of the internal error if ERR and MOD not permanently red
  - off internal CAN bus in differential mode, normal state
  - red, flashing internal CAN bus in common mode, redundancy failure
- **Specification of the internal error if ERR is permanently red**
  - off internal interface error
- **Specification of the internal error if MOD is permanently red**
  - off internal interface error
- **Bus terminal impedance**: symmetrical can be matched via jumpers 5 and 6, 390 Ω – 150 Ω – 390 Ω
- **Accessories**: Configuration cable 11598-0317090
## Front panel controls

<table>
<thead>
<tr>
<th>Component</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>LC display</td>
<td>3 1/2-digit</td>
</tr>
<tr>
<td>Key “Mode”</td>
<td>“Up” ↑, “Down” ↓ for setting the operation states. The first 3 positions of the display show status, address or parameter. The last position shows the operation states described in the section on operation:</td>
</tr>
<tr>
<td>Operation</td>
<td>The configuration, addressing, commissioning and troubleshooting are effected with PC and the human interface SMART VISION via the front-panel RS 232 interface. Limited operation without PC is possible with the manual control elements of the coupling module and the modules.</td>
</tr>
<tr>
<td>A = NORM</td>
<td>Normal operation:</td>
</tr>
<tr>
<td>b = SET REM ADR</td>
<td>Addressing of the input and output modules: A free address is displayed. Using the ↑ and ↓ keys, the address can be modified. Already assigned and invalid address are not displayed. If the key on the front panel of the module to be addressed is pressed for more than 5 s, the module takes over the displayed address. Acknowledgement is signalled by a short flashing of the green LED.</td>
</tr>
<tr>
<td>C = CHK REM ADR</td>
<td>Address check of the input and output modules: With the help of the ↑ and ↓ keys, the address can be displayed. The green LED of the module involved begins to flash. Vice versa, by pressing the module key for a short time (&lt; 5 s), the selected address is displayed in the coupling module.</td>
</tr>
<tr>
<td>d = MOD ADR</td>
<td>Selecting and displaying the Profibus and coupling module addresses: With the help of the ↑ and ↓ keys, the address is selected on screen. If the mode key is pressed for more than 5 s, the adjusted address is accepted.</td>
</tr>
<tr>
<td>E = SV ADR</td>
<td>Selecting and displaying the address for communication with SMART VISION_remote: With the help of the ↑ and ↓ keys, the address is selected on screen. If the mode key is pressed for more than 5 s, the adjusted address is accepted.</td>
</tr>
<tr>
<td>F = REM BAUD</td>
<td>Selecting and displaying the baud rate in the input and output module: With the help of the ↑ and ↓ keys, the code numeral for the baud rate is selected on screen. If the mode key is pressed for more than 5 s, the selected baud rate is accepted.</td>
</tr>
<tr>
<td>G = SV BAUD</td>
<td>Selecting and displaying the baud rate for communication with SMART VISION_remote: With the help of the ↑ and ↓ keys, the code numeral for the baud rate is selected on screen.</td>
</tr>
<tr>
<td>H = MOD BAUD</td>
<td>Selecting and displaying the baud rate for communication with Modbus: With the help of the ↑ and ↓ keys, the code numeral for the baud rate is selected on screen. If the mode key is pressed for more than 5 s, the selected baud rate is accepted.</td>
</tr>
<tr>
<td>I = MOD PARITY</td>
<td>Selecting and displaying the parity for Modbus communication.</td>
</tr>
<tr>
<td>Configuration</td>
<td>All the configuration settings will be done with the software tool SMART VISION_remote. The configuration will be taken into the gateway via download.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
## Backplanes

<table>
<thead>
<tr>
<th>Description</th>
<th>Details</th>
<th>Code</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Power supply terminal</td>
<td>2 channels</td>
<td>V17311-22_</td>
</tr>
<tr>
<td>Gateway for backplane</td>
<td>for Contrans I_remote backplane</td>
<td>V17331-21</td>
</tr>
<tr>
<td>Backplane 8fold</td>
<td>for Contrans I_remote I/O modules</td>
<td>V17311-28</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## Accessories

<table>
<thead>
<tr>
<th>Description</th>
<th>Code</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>FSK bus amplifier</td>
<td>V17191-16</td>
</tr>
<tr>
<td>Socket</td>
<td>V17111-11</td>
</tr>
<tr>
<td>Power supply</td>
<td>V17212-1_0</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## Dimensional drawings
## Power supply terminal

<table>
<thead>
<tr>
<th>Feature</th>
<th>Details</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Power supply for all modules</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Two-sided coupling of the internal CAN bus</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Terminals for power supply and signal contacts</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Optional redundant connections for power supply</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Fuse protection for up to 64 input and output modules</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>LED’s for display of power supply</strong></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Nominal voltage
- 20...30 V DC
- 20.8...30.5 V DC for redundant-capable power feed

### Fuse protection
- T 6.3 A, 5 × 20 mm exchangeable
- T 3.15 A for redundant-capable power feed

### Bus plug-in contacts
- 2 × 24 V, 2 × CAN bus, 1 × functional earthing backplane connectible on two sides

### Current load
- Max. 10 A

### Connection terminals for
- 2 × 24 V DC functional earthing
- RS 232: voltage drop feedback signal by relay

### Relay contacts
- 50 V UC, 0.5 A, 10 W, 10 VA cosφ ≥ 0.7

### Connection technique
- Cage clamp spring terminal

### Rated terminal cross-section
- 0.08 mm²...2.5 mm² / AWG 26-14

### Type of protection
- IP 00

### Protection class
- To EN 61010

### Safe electrical isolation
- To EN 50020 for U = 375 V (peak value against adjacent backplanes)

### Test voltage
- 2.3 kV against adjacent backplanes to EN 61010

### Mounting
- On 35 mm standard rail to EN 50022 outside the hazardous area

### Dimensions
- W × H: 70 mm × 134 mm; Depth: 50 mm without mounting rail

### Input and output modules per backplanes
- Number: less than 64 modules can be connected
- Number of modules:
  - 120 at medium current intake
  - 64 at medium current intake
  - 50 mA/module and redundancy-capable power feed

### Please bear in mind during planning:
- I/O power intake ≤ rated fuse current

### Catalog numbers for versions
- V17311-221: without redundancy-capable power feed
- V17311-222: with redundancy-capable power feed

### Power supply terminals
- Terminals 1, 2
- Terminals 3, 4 (redundant power feed)

### Functional earthing
- Terminal 5

### Signal output
- Terminals 6, 7 (in case of supply voltage failure)

### Internal CAN bus and EC
- 5-pin backplane connector

---

**Diagram:**
- Power supply module with backplane V17311-221/22
- D diodes only for redundant power feed with V17311-222

---

**Legend:**
- Jumper J1: Switched-off of positive (+) supply voltage for left side of the backplane when used as optional power supply module (without coupling module)
## Gateway for backplane V17331-21

**for Contrans I_remote gateway**

- **For mounting the Contrans I_remote gateway**
- **Two-sided coupling of the internal CAN bus**
- **Two-sided coupling for internal power supply**

### Specifications

<table>
<thead>
<tr>
<th>Parameter</th>
<th>Specification</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Rated voltage</td>
<td>20...30 V DC</td>
</tr>
<tr>
<td>Fusing</td>
<td>none</td>
</tr>
<tr>
<td>Internal bus plug contacts</td>
<td>2 × 24 V, 2 × CAN bus, 1 × reserve backplane connectible on both sides</td>
</tr>
<tr>
<td>Power load</td>
<td>max. 10 A</td>
</tr>
<tr>
<td>External bus</td>
<td>RS 485</td>
</tr>
<tr>
<td>Connection technique</td>
<td>D-SUB 9-pin</td>
</tr>
<tr>
<td>Type of protection</td>
<td>IP 00</td>
</tr>
<tr>
<td>Protection class</td>
<td>to EN 61010</td>
</tr>
<tr>
<td>Test voltage</td>
<td>2.3 kV against adjacent backplanes to EN 61010</td>
</tr>
<tr>
<td>Mounting</td>
<td>on 35 mm standard rail to EN 50022 outside the hazardous area</td>
</tr>
<tr>
<td>Dimensions</td>
<td>W × H: 55 mm × 134 mm; Depth: 126 mm for plugged I/O module without mounting rail</td>
</tr>
</tbody>
</table>
## Backplane 8-fold

for Contrans I_remote I/O modules

- For mounting the Contrans I_remote modules
- Two-sided coupling of the internal CAN bus
- Two-sided coupling for internal powers supply
- 8 terminals per module field section
- Optionally useful plug connectors for FSK bus amplifier

### Specifications

<table>
<thead>
<tr>
<th>Feature</th>
<th>Specification</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Rated voltage</td>
<td>20...30 V DC</td>
</tr>
<tr>
<td>Fusing</td>
<td>none</td>
</tr>
<tr>
<td>Bus plug contacts</td>
<td>2 × 24 V, 2 × CAN bus, 1 × reserve</td>
</tr>
<tr>
<td>Backplane connectible on both sides</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Power load</td>
<td>max. 10 A</td>
</tr>
<tr>
<td>Field current circuits</td>
<td>250 V AC/DC</td>
</tr>
<tr>
<td>Connection technique</td>
<td>2 × 4-pin cage clamp spring terminal p. module</td>
</tr>
<tr>
<td>Rated terminal cross-section</td>
<td>0.08 mm²...2.5 mm² / AWG 26-14</td>
</tr>
<tr>
<td>Terminals</td>
<td>10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17</td>
</tr>
<tr>
<td>Type of protection</td>
<td>IP 00</td>
</tr>
<tr>
<td>Protection class</td>
<td>to EN 61010</td>
</tr>
<tr>
<td>Safe electrical isolation</td>
<td>to EN 50020 for U = 375 V (peak value) for field connectors</td>
</tr>
<tr>
<td>Test voltage</td>
<td>2.3 kV against adjacent backplanes to EN 61010</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2.3 kV against adjacent field current circuits</td>
</tr>
<tr>
<td>Mounting</td>
<td>on 35 mm standard rail to EN 50022 outside the hazardous area</td>
</tr>
<tr>
<td>Dimensions</td>
<td>W × H: 162.6 mm × 134 mm; Depth: 126 mm for plugged I/O module without mounting rail</td>
</tr>
<tr>
<td>Accessories</td>
<td>FSK bus amplifier V17191-16 for plugging onto 37-pin D subconnector (only when using modules V17351-62 and V17353-62)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>FSK modem (see List 63)</td>
</tr>
<tr>
<td>System cable</td>
<td>connection cable for backplane 8-fold</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>COMBICON 0.5 m F/F-17392-0317087</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Connection cable for backplane 8-fold</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>COMBICON 0.5 m M/M-17392-0317089</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

*Diagram of the backplane 8-fold backplane with labeled terminals and connections.*
FSK bus amplifier

- FSK bus design Contrans I_remote
- Bidirectional transmission of FSK signals according to HART protocol
- Cost-effective centralized operation
- Communication with intelligent field units via SMART VISION

**Output (FSK bus)**

- Interconnection per FSK bus: max. 100 FSK bus amplifier
- Signal level: min. 140 mVss...2,0 Vss max.
- Line length: max. 1000 m

**Input**

- Signal level: min. 140 mVss...2,0 Vss max.
- Baud rate: 1200 bit/s
- Line length: max. 2 m

**General data**

- Transmission frequency:
  - logical 1: 1200 Hz ± 1 %
  - logical 0: 2200 Hz ± 1 %
- Display: green LED, power supply “On”
- Max. ambient temperature: -20...+60 °C
- Weight: 90 g
- Power supply:
  - Connection: terminals 1(+): 2(-)
  - Rated voltage: approx. 20...30 V DC
  - Power consumption: approx. 0.8 W

**Notice:**
The FSK bus is operated with the help of the software SMART VISION. Field
units which are to participated on the FSK bus are addressed via a bus code. Du-
ring the first commissioning, it must be ensured that the bus code has been set
to point operation. This means connecting the modem to the terminals of the re-
spective Contrans I_remote module.

With this FSK bus amplifier it’s possible, to use up to 8 modules of type V17353-
62 or V17351-62 on a 8old backplane type V17311-28.

Accessories for the FSK bus communication:
- FSK modem with connection cable, Catalog No. 11491-0343705
Socket V17111-11

- For mounting Contrans I_remote modules
- For Ex and non-Ex modules
- For setting the CAN bus address 0

Connection
- Power supply: terminals 1(+), 2(-)
- Connection technique: 6-pin double-tiered terminals (cage clamp spring)
- Rated terminal cross-section: 0.08...2.5 mm² / AWG 26...14" single copper wiring, stranded
- with/without wire end ferrule

Power supply voltage
- Voltage input: 20...30 V DC

General data
- Mounting location: can be snap-fitted onto 35 mm standard rail to DIN EN 50022
- Protected to DIN 40050: IP 20
- Protection class: II (to EN 61010)
- Test voltage:
  - 3.7 kV terminals 1...6 – 11...16
  - 2.3 kV terminals 1, 2 – 4, 5 – 3, 6
  - 1.35 kV terminals 11, 14, 15 – 12, 13, 16
- Colour: RAL 7035
- Material: Polycarbonate
- Weight: 50 g

Description:
The socket can be used to set the CAN bus address to 0. For this action it is necessary to power the module with 24 V DC and to press the push button on front of the module.

1) With wire end ferrules max. 1.5 mm²
Power supply

- Power supply for Contrans I modules
- Termination at front
- Top-hat rail mounting

### Input

<table>
<thead>
<tr>
<th>Feature</th>
<th>Specification</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Input voltage</td>
<td>115/230 V AC +15 %, -20 %</td>
</tr>
<tr>
<td>Alternating voltage</td>
<td>47...63 Hz; 1.3/0.7 A</td>
</tr>
<tr>
<td>Direct voltage</td>
<td>100...375 V DC at 50 % output current</td>
</tr>
<tr>
<td>External circuit breaker</td>
<td>10 A (characteristic B proposed)</td>
</tr>
<tr>
<td>Internal fuse</td>
<td>not reachable</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Output

<table>
<thead>
<tr>
<th>Feature</th>
<th>Specification</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Rated voltage</td>
<td>24 V DC +5 %; -1 %</td>
</tr>
<tr>
<td>Buffer time</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Type</td>
<td>output current at 196 V AC</td>
</tr>
<tr>
<td>V17212-110</td>
<td>2.5 A</td>
</tr>
<tr>
<td>V17212-120</td>
<td>5 A</td>
</tr>
<tr>
<td>V17212-130</td>
<td>10 A</td>
</tr>
<tr>
<td>Tolerance</td>
<td>better than 1 %</td>
</tr>
<tr>
<td>Residual ripple</td>
<td>&lt; 25 mV (peak-to-peak)</td>
</tr>
<tr>
<td>Operating control display</td>
<td>green on the front side</td>
</tr>
<tr>
<td>Operating control display</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Type</td>
<td>LED switch off at &lt; 12 V output voltage</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### General data

<table>
<thead>
<tr>
<th>Feature</th>
<th>Specification</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>LED display</td>
<td>Power supply “On”</td>
</tr>
<tr>
<td>Electrical connections</td>
<td>Screw terminals at front, input at bottom, output at top</td>
</tr>
<tr>
<td>Protection class</td>
<td>IP 20</td>
</tr>
<tr>
<td>Distance between 2 supplies</td>
<td>approx. 25 mm</td>
</tr>
<tr>
<td>Mounting type</td>
<td>at 35 mm DIN rail, acc. DIN EN 50 022</td>
</tr>
<tr>
<td>Weight</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Type V17212-110</td>
<td>406 g</td>
</tr>
<tr>
<td>Type V17212-120</td>
<td>620 g</td>
</tr>
<tr>
<td>Type V17212-130</td>
<td>1050 g</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Performance under reference conditions

<table>
<thead>
<tr>
<th>Feature</th>
<th>Specification</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Max. ambient temperature</td>
<td>-10...+60 °C</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

1) **NL**
Dimensional drawings

Gateway for backplane
V17331-21

Backplane for I/O modules
V17331-28

Power supply terminal V17311-221 or V17311-222

Legend:
M = Male/Stecker
F = Female/Buchse
**Mounting and installation instructions**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Topic</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Safety instructions</td>
<td>46</td>
</tr>
<tr>
<td>Encoding</td>
<td>48</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Safety instructions

Correct and safe operation of Contrans I_remote presupposes that appropriate transportation and storage, expert installation and commissioning as well as correct operation and meticulous maintenance have taken place.

Only those persons conversant with the installation, commissioning, operation and maintenance of similar apparatuses and who possess the necessary qualifications are allowed to work on Contrans I_remote.

The components of Contrans I_remote have been designed and tested in accordance with EN 61010-1 or DIN VDE 0411, Part 1 “Safety requirements for process control, instrumentation and laboratory devices”; overvoltage category II, pollution class 2 and have been supplied in a safe condition.

In order to retain this condition and to ensure safe operation, the safety instructions in this operating manual bearing the headline “Caution” must be observed. Otherwise, persons can be endangered and the Contrans I_remote components themselves, as well as other equipment and facilities, can be damaged.

Before plugging the module into the socket, care must be taken to ensure that the socket circuitry agrees with the rated voltages of the module connecting diagram. For voltages higher than 50 V AC or 120 V DC the terminals or socket must be marked or coded with the rated voltage. Please pay attention to the encoding or marking as stated in the “Mounting and installation instructions”.

For voltage variables greater than 50 V AC / 120 V DC, the length of the insulating material for the connecting wires must be 5...6 mm. Use wire end ferrules of this length for flexible lines.

When using units belonging to the protection class III, it must be ascertained that the intended power supply source has a functional extra-low voltage with electrical separation, as stipulated by the valid regulations.

When the apparatus is connected to its supply, terminals may be live, and the opening of covers or removal of parts except those to which access can be gained by hand is likely to expose live parts.

The apparatus shall be disconnected from all voltage sources before it is opened for any operations. Operations on the opened apparatus under voltage must only be performed by an expert who is aware of the hazard involved.

Whenever it is likely that protection has been impaired, the apparatus shall be made inoperative and be secured against any unintended operation.

Apart from the technical documentation in this catalog, the following must also be observed:

- the safety regulations pertaining to the installation and operation of electrical systems,
- the directives and guidelines on explosion protection.

If the information supplied in this catalog should prove to be insufficient in any point, the company will be delighted to give you more information.
Before plugging the module into the socket care must be taken to ensure that the socket circuitry agrees with that of the connection diagram. Please pay attention to the coding or marking as stated in the "Mounting and Installation Instructions" in Catalog 17.2 EN.

For voltages higher than 50 V AC / 120 V DC the socket must be marked or coded.

Coding for voltages > 50 V AC / 120 V DC
(enclosed plate for 230 V or blank plate)

module jack 1
encoding terminals
module jack 2

encoding terminals
legend plates

EExi identification
(enclosed plate, light blue)

encoding (example)

connections

use wire end ferrule for flexible line (6mm)
Encoding

Encoding the modules prevents inadvertent interchanging of functions.

Fig. 1: Example of encoding (Type V17331-1x)

Fig. 2: Functional diagram for encoding (suggestion)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Encoding (suggestion)</th>
<th>1</th>
<th>2</th>
<th>3</th>
<th>4</th>
<th>5</th>
<th>6</th>
<th>7</th>
<th>8</th>
<th>9</th>
<th>10</th>
<th>11</th>
<th>12</th>
<th>13</th>
<th>14</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Contrans I_remote</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ex</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>V17331-24</td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>V17331-64</td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>V17336-62</td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>V17332-12</td>
<td></td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>V17332-52</td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>V17332-61</td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>V17351-24</td>
<td></td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>V17351-62</td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>V17351-64</td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>V17352-61</td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>V17353-61</td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>V17353-62</td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>